

dossier

Pour que jeunesse
se passe... bien !
p.6/7



p.5

Une ville plus propre

Journal
d'eybens

numéro 133

www.ville-eybens.fr

mai 2010





Papilles en fête !

Le marché a célébré l'arrivée du printemps autour de ses commerçants. Un jeu à servi de fil rouge aux visiteurs entre les étals, avec à la clé un panier garni des produits du marché. Romuald Fouret, restaurateur eybinois (la Douc'Heure), a cuisiné sur place des recettes gourmandes et accessibles à tous les aspirants cordons bleus, à base de produits en promotion ce jour-là. Des informations sur la santé et la nutrition était également proposées. Le marché se tient tous les mercredis de 8 h à 12 h sur le parking de l'Odyssee.



Les délices du chocolat...

Alison et Laura, deux jeunes filles qui habitent l'aire d'accueil des gens du voyage racontent leur visite au Paradis du chocolat : *"Nous avons fait une sortie avec l'association Action et promotion en milieu voyageur au Paradis du chocolat à la Côte-Saint-André. Nous avons découvert*



les secrets de la fabrication du chocolat avec M. Jouvenal qui nous a aidés à faire des truffes ! Il nous a appris la différence entre le chocolat artisanal et industriel et avons eu la chance de déguster du chocolat noir, au lait, blanc... et notre préférence va au chocolat au lait. Nous sommes fières d'habiter Eybens depuis déjà trois ans sur le terrain aménagé des gens du voyage".

Aile : toujours avec les habitants

L'Association pour l'initiative locale à Eybens (Aile) a réuni ses adhérents à l'Illiad pour son assemblée générale annuelle. Toute l'année, salariés et bénévoles font vivre cette association en charge des animations du centre social d'Eybens. Les sorties familiales, l'accompagnement scolaire, le groupe d'apprentissage du français, la bourse aux vêtements... mais aussi la *Quinzaine contre les discriminations et pour le vivre ensemble* font partie des actions conduites par l'association tout au long de l'année en lien avec la Ville. Aile s'implique également dans les temps forts de la vie locale comme les Z'Eybinoiseries.

Bienvenue à Eybens

Une trentaine d'Eybinois a assisté fin avril à l'accueil des nouveaux habitants organisée par la Ville. Après le mot de bienvenue du maire Marc Baietto, les nouveaux citoyens eybinois ont pu visionner le film réalisé l'an passé sur les instances de participation citoyenne. La soirée s'est conclue

par un verre de l'amitié pendant lequel habitants et élus ont fait plus ample connaissance, échangeant sur la ville, ses équipements, le tissu associatif ou encore sur les projets futurs.



Le Trampoline club s'envole

Mickaël Gosset, membre du Trampoline club du Dauphiné a réussi une très belle performance internationale en décrochant une troisième place en finale de la coupe du monde de trampoline et tumbling qui s'est déroulée à Gand en Belgique. Les sportifs du club signent d'excellents résultats, notamment avec Jessica Courreges-Clerc qui a remporté une médaille d'argent chez les dames.





Les temps de crise sont des moments qui nous invitent à une très grande vigilance pour ne pas rejeter sur l'autre le poids de nos difficultés. Il en va ainsi des temps que nous vivons. L'incertitude qui pèse sur quasiment chacun d'entre nous que ce soit en matière de formation, d'emploi ou de logement par exemple peut nous conduire à manifester une certaine intolérance à l'égard d'autrui, notamment à l'égard des plus jeunes. Or nous savons bien, cependant, que ce n'est pas là une manière de résoudre les difficultés auxquelles nous sommes confrontés.

Je peux comprendre que certaines attitudes poussent à l'exaspération, je sais que certains comportements sont inacceptables et qu'ils doivent être réprimés et condamnés faute de quoi il ne saurait y avoir une vie commune possible. Mais ce qui est parfaitement compréhensible chez celles et ceux qui sont victimes ne peut en aucune façon l'être pour les autres. Avec eux, nous avons un devoir : celui d'accueillir ; avec eux, nous avons une obligation : celle de faire une place à celles et ceux qui nous entourent.

Il appartient à la Ville de savoir agir pour réprimer mais aussi d'être à l'écoute, de proposer des actions, en un mot de permettre l'insertion dans le tissu social pour faire de chacun un adulte c'est-à-dire un acteur de sa propre vie et un participant à la vie commune.

L'action citoyenne doit être aussi une action éducatrice. C'est à cela qu'avec l'ensemble de l'équipe municipale je m'attache chaque jour. Avoir une vie commune respectueuse de chacun et donc fraternelle, faire de l'espace public un lieu d'apprentissage des règles sociales dont le respect est à la base de la liberté, faire sa place à l'autre pour qu'il n'y ait aucune exclusion et donc faire vivre l'égalité sont les bases de notre action. C'est ainsi qu'ensemble nous parviendrons à mettre à distance les risques de repli sur soi et de rejet de l'autre.



Marc Baietto
Maire et
Conseiller général



Sommaire

p.4/5

C'est la ville

- ▶ L'essentiel du Conseil municipal du 1^{er} avril 2010
- ▶ Une ville plus propre
- ▶ Comment vivez-vous à Eybens ?

p.8

Expression des groupes politiques

p.9

Reportage, découverte

- ▶ Parcours ascensionnels

p.10

Territoires et développement

- ▶ Paroles de citoyens
- ▶ La Ressourcerie, une montée en charge

p.11 à 13

Sport, culture & vie associative

- ▶ C'est génétique ?
- ▶ Un tram pour le bal des souvenirs
- ▶ Les Z'Eybinoiseries en plein préparatifs

p.14

Vie pratique

- ▶ L'eau du robinet, ça coule de source
- Permanences
- Numéros d'urgence

p.15

Détente, loisirs et petites annonces

p.6/7

Dossier

Pour que jeunesse se passe... bien !



L'essentiel du Conseil municipal

du 1^{er} avril 2010

Une charte pour l'égalité des femmes et des hommes

Promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes... Au fil des décennies, l'idéal s'est accompagné de combats, a été jalonné de textes de lois, de prises de positions et couronné d'évolution des mœurs. Pourtant à bien y regarder, les situations, ne serait-ce que dans le champ professionnel, sont marquées et marquantes. Les chiffres du ministère du Travail montrent que la rémunération moyenne des femmes est inférieure de 27 % à celle des hommes, que les femmes sont moins représentées dans les fonctions qualifiées et que les deux tiers des bas salaires sont touchés par des femmes. Pour criantes qu'elles soient, les inégalités professionnelles ne doivent pourtant pas masquer tous les champs que recoupe la question de l'égalité femmes – hommes dans notre société, que ce soit en matière de participation à la vie politique et civique, d'accès aux soins et services, d'éducation, de formation...

C'est ce qui a poussé la communauté d'agglomération de Grenoble, la Métro, à signer en 2007 la Charte européenne pour l'égalité des femmes et des hommes dans la vie publique locale. *"Les politiques doivent agir en s'appuyant sur les collectivités locales pour que l'égalité devienne l'affaire de tous et que leurs actions débordent sur la société"*, explique Alberte Bonnin-Dessarts, conseillère déléguée à la Métro en charge de l'égalité femmes - hommes, à la lutte contre les discriminations et à l'accessibilité. *"Cette Charte a été élaborée au niveau européen et ne reflète pas forcément la situation de chaque pays, mais elle est importante comme socle commun et préalable auquel nous pouvons nous référer pour agir, et par dessus tout éviter la régression"*. Par cette Charte, la Métro s'est engagée à mettre en œuvre un programme d'actions. *"Nous sommes dans une phase de diagnostic avec les communes de l'agglomération"*, relate Alberte Bonnin-Dessarts. *"Nous nous sommes appuyés sur la Maison pour l'égalité femmes – hommes à Échirolles afin qu'elle devienne un lieu ressource. Il s'agit pour l'instant de repérer les actions menées par les communes. Certaines s'engagent davantage sur la mixité, d'autres sur les violences..."*.

La Ville d'Eybens prend part à ces travaux et a initié un premier diagnostic de l'égalité femmes – hommes. Les élus ont débattu de la Charte européenne lors du dernier Conseil municipal et l'ont adoptée à l'unanimité, engageant la Ville à mettre en œuvre un plan d'actions et une démarche qui associera ses différents partenaires. Le texte de la Charte peut être consulté sur le site de la Ville : www.ville-eybens.fr

Bourse initiative jeune

Le Conseil municipal a décidé à l'unanimité d'accorder une bourse initiative jeune d'un montant de 800 € à un jeune Eybinois de 24 ans, enseignant de judo et de ju-jitsu. Il a mis en place un projet d'échange d'expériences, de méthodes et de procédés pédagogiques entre professeurs de judo en Europe de mars à juin 2010. À son retour, il transmettra son expérience lors de différentes manifestations que propose la commune : Forum des associations, Sport passion, milieu scolaire, club de judo ou encore intervention à l'université en lien avec la politique sportive de la Ville.

Renseignements sur les dispositifs d'aide aux projets pour les jeunes auprès du Point information jeunesse, 41 allée du Gerbier, tél. 04 76 62 34 86.

Subventions sportives

Dans le cadre de la convention liant les clubs sportifs qui évoluent au niveau régional à la Ville, il est prévu une participation aux frais de transport. Le Conseil municipal alloue la somme de 185 € à l'Association laïque Échirolles Eybens tennis de table et 675 € à l'Olympique club Eybens.

La Joyeuse boule d'Eybens a organisé en mars 2010 la 4^e manche du Super 16 qui a rassemblé les 16 meilleures équipes françaises. Afin d'aider le club à supporter l'organisation de cette manifestation exceptionnelle, le Conseil alloue la somme de 3 500 €.

Aide aux vacances

Chaque année, la Ville apporte une aide aux vacances pour des enfants et des jeunes de moins de 15 ans qui partent en séjours de loisirs laïques avec nuitées. La Ville prend en charge une partie du séjour auprès de l'organisme organisateur, qui doit être agréé Jeunesse et sport. Le Conseil municipal a voté à l'unanimité les nouveaux montants de ces aides.

Mémoire des maquis

L'association nationale des anciens des maquis du Grésivaudan a pour projet de créer à Prabert une Maison de la résistance dans le Grésivaudan afin de perpétuer la mémoire des conflits et rapporter l'histoire du maquis dans cette zone. Sollicité par cette association, le Conseil municipal a décidé à l'unanimité de lui accorder une subvention de 120 €.

Consultez l'ensemble des délibérations sur www.ville-eybens.fr
Prochain Conseil municipal : jeudi 24 juin à 20 h, salle du Conseil municipal. Les séances sont publiques.

Rendez-vous

Réunion de Conseil de quartier

Sud-Est :
jeudi 20 mai à 20 h 30 à la Maison des associations.

Assemblées générales

À l'occasion de leurs assemblées générales, les Conseils de quartiers feront le point sur les actions et les projets en cours. Ces assemblées, comme toutes les réunions des Conseils de quartiers, sont ouvertes à tous les Eybinois.

Nord :
mardi 1^{er} juin à 20 h 30 à la Maison des Coulmes.
Courriel : cqnord.eybens@laposte.net

Sud-Ouest :
lundi 7 juin à 20 h 30 à l'Illiadé.
Courriel : cq.sudouest@laposte.net

Sud-Est :
jeudi 1^{er} juillet à 20 h 30 à la Maison des associations.
Courriel : jean.julien11@aliceadsl.fr

Le chiffre
du mois

14

hectares de parcs et jardins situés sur toute la commune sont entretenus au quotidien par le service espaces verts et propreté de la Ville. Entre le parc des Ruires, celui des Maisons Neuves ou encore celui de la mairie, la Ville a su préserver son environnement.

Environnement Une ville plus propre



En 2009, le jeu des intrus avait remporté un vif succès auprès des enfants. Rendez-vous est donné cette année le 5 juin.

Le 5 juin, la chasse aux déchets est ouverte à Eybens ! Les trois Conseils de quartiers et l'Office municipal de l'environnement mettent de nouveau leurs énergies vertes en commun avec le soutien de la Ville pour proposer aux Eybinois une matinée consacrée à la préservation de l'environnement. Cette deuxième édition de la Fête aux déchets se tiendra de 8 h 30 à 12 h à l'Odysée et à la déchetterie. Pas de bourrage de crâne inutile, pas de leçon de morale, juste des conseils, des ateliers ludiques pour les enfants et les adultes et des outils pour "apprendre ensemble les gestes pour une ville verte au quotidien", selon les mots des membres du comité de pilotage qui orchestre la Fête aux déchets.

Ce matin là, les enfants sont invités à se lancer dans une chasse aux déchets au cours de laquelle ils apprendront à trier ce qui est recyclable de ce qui ne l'est pas. Briques de lait, bouteilles en plastique et canettes trouveront alors plus aisément le chemin de la poubelle verte. Les messagers du tri de la Métro seront eux aussi de la fête et une exposition présentera le travail de collecte, de tri et de traitement des déchets ménagers dans l'agglomération. Un stand proposera de découvrir les secrets d'un compostage individuel ou collectif réussi, nourri des expériences menées par les Conseils de quartiers au Sud-Est depuis un an et prochainement au Nord. Enfants et adultes pourront se lancer dans un quiz sur les déchets et peut-être gagner un vélo mis en jeu par la Ressourcerie.

Des photographies prises par les Eybinois sur le thème "Ma ville est belle" seront exposées*. Les agents de la Ville qui interviennent chaque jour pour nettoyer la commune stockeront pendant une semaine tous les déchets collectés dans les rues, parcs et lieux publics afin de sensibiliser les visiteurs au devenir des mégots, papiers et autres détritiques...

La déchetterie et la Ressourcerie s'associent cette année encore à la Fête aux déchets. Les enfants de deux écoles élémentaires visiteront le 4 juin les deux structures, qui ouvriront leurs portes au public le 5 juin. À cette occasion, la Ressourcerie invite les visiteurs à amener un objet devenu inutile chez eux. Cette lampe qui fonctionne, mais que l'on a assez vue, cette petite armoire qui allait si bien dans l'ancien appartement, mais qui décidément jure dans le nouveau, ce téléviseur devenu superflu parce que l'on a craqué pour un écran plat... Même les objets qui nécessitent de petites réparations peuvent être déposés au chalet du réemploi pour connaître une nouvelle vie (voir article p. 10).

* Exposition ouverte à tous. Les photos (numériques ou scannées) doivent avoir été prises à Eybens.

Participation jusqu'au 28 mai par mail : communication@ville-eybens.fr.

À l'issue de l'exposition les photos imprimées seront données à leurs auteurs.

Le point sur...

Panneaux d'affichage lumineux pour plus d'informations

Le carrefour de l'Odysée et les abords de la place de Gève vont être deux nouveaux points d'information pour les Eybinois. Deux panneaux d'affichage lumineux distilleront sous peu des informations pratiques municipales et sur la vie locale. Sur le chemin de l'école, du travail ou en balade, les habitants pourront connaître les prochaines animations sur le marché, le spectacle qui se joue à l'Odysée, le prochain Conseil municipal...

Toute la vie culturelle, sportive, citoyenne eybinoise défile sur ces panneaux équipés de led qui consomment peu d'énergie et s'adaptent aux conditions de luminosité ambiante.

L'actualité d'Eybens est aussi accessible sur le site internet de la Ville : www.ville-eybens.fr.

Enquête

Comment vivez-vous à Eybens ?

Sexagénaires, septuagénaires, octogénaires... et plus, représentent près de 17 % de la population eybinoise. Au centre de ce numéro du Journal d'Eybens un document propose aux Eybinois de 60 ans et plus de prendre quelques minutes pour répondre à des questions sur leur façon de vivre à Eybens, leurs loisirs, leurs déplacements... Ce questionnaire a été élaboré suite à l'obtention par la Ville du label "Bien vieillir, vivre ensemble" remis par le ministère de la Santé en février dernier. Eybens est l'une des 34 villes en France labellisées pour la qualité des services mis en place en direction des personnes âgées et des retraités. Les critères d'attribution prenaient également en compte le logement, les transports, la vie sociale ainsi que la vie citoyenne. Eybens s'est engagé à travers ce label à établir un diagnostic de la situation des personnes âgées et des retraités sur la commune. Une étude dont la première étape est ce questionnaire. Les réponses fournies permettront de mieux connaître les besoins des Eybinois de 60 ans et plus, et ainsi d'adapter l'action de la



Rencontre avec l'association Domicile intergénération Isérois lors de la Semaine bleue.

Ville. Le questionnaire est totalement anonyme et doit être déposé à la mairie ou retourné par voie postale (mairie d'Eybens, 2 avenue de Bresson, 38320 Eybens) avant le 30 mai. Il sera complété par une étude de terrain et des entretiens individuels dans les mois à venir.

Renseignements : mairie d'Eybens, Chantal Corrieri, tél. 04 76 60 76 29.



Initiation au parkour pendant les vacances de printemps. Cette discipline consiste à transformer les éléments urbains en obstacles à franchir par des sauts ou de l'escalade.

Pour que jeunesse se passe... bien !

1789, la Révolution ? Non, simplement le nombre de jeunes âgés de 12 à 25 ans sur Eybens... Coups de cœur, de blues, de gueule ou de foudre, la jeunesse c'est tout cela à la fois ! Un concentré d'énergie, à la recherche de ses propres limites pour devenir un adulte responsable. Pas toujours si facile d'être jeune !

Maxime, Cybel, Fatima, David... ils ont entre 15 et 20 ans, parfois un peu plus. Leur jeunesse à Eybens se passe entre les cours ou les formations et les copains, le plus souvent du même quartier. Ils fréquentent régulièrement la médiathèque, le Point information jeunesse (Pij), le centre social à l'Iliade ou la Maison des Coulmes, l'Espace jeunes du Centre loisirs culture (CLC) pour s'y retrouver et discuter, faire de l'informatique, rechercher des informations ou des jobs. Certains pratiquent régulièrement un sport dans un club, dans les gymnases, ou pratiquent un instrument de musique au conservatoire d'Eybens. Pendant les vacances, ils participent aux sorties et aux animations organisées par le CLC.

Sport, culture, loisirs, santé, éducation, les jeunes eybinois sont concernés par tous les domaines de la vie publique locale. La tête remplie de projets et de rêves, parfois de doutes ou d'angoisses, ces citoyens à part entière méritent une attention particulière. Consciente de cette réalité, la commune propose un éventail d'actions visant à développer leur insertion sociale et professionnelle, à renforcer la cohésion entre les générations et veiller à la prévention des conduites à risques. Pour encourager l'autonomie, des "Bourses initiatives jeunes" pour les 18 - 25 ans sont accordées chaque année par la Ville afin de soutenir les projets qui ont une vocation humanitaire, sociale ou encore culturelle. Les jeunes sont alors actifs et acteurs de leur vie, en étant force de proposition, construisant leur dossier autour d'objectifs précis.

Autre soutien : "1, 2, 3 ... départ". Relayé par le Pij, ce dispositif intercommunal est une aide au départ autonome pour les plus

de 16 ans. Qu'il s'agisse de voyage en France ou à l'étranger, les postulants doivent là encore se prendre en charge, en remplissant eux-mêmes un dossier et en expliquant leur projet de séjour. Mais devenir autonome, c'est aussi pouvoir accéder à l'emploi et au logement.

La jeunesse : l'affaire de tous !

Confrontée aux réalités socio-économiques actuelles, l'entrée dans la vie d'adulte pour la jeune génération est parfois plus difficile que par le passé. Le Comité dauphinois d'action socio-éducative (Codase), association avec laquelle la Ville travaille en partenariat, a présenté en mars dernier son rapport d'activité 2009. Il en ressort que les effets de la crise économique ont eu des conséquences pour une partie de la population jeune qui est en première ligne sur le marché du travail. Les besoins des jeunes en terme d'insertion professionnelle sont forts. Ainsi, les chantiers éducatifs mis en place par le Codase leur permettent d'avoir ponctuellement une activité. Parallèlement, la Ville propose chaque année des jobs jeunes réservés prioritairement aux 16 - 25 ans habitant la commune dans le but de leur apporter une première expérience professionnelle valorisante et rémunérée. Cet été, ils seront 90 à travailler à la piscine, à l'entretien des espaces verts, des voiries ou du patrimoine.

Autres partenaires importants pour l'entrée dans la vie professionnelle des jeunes : la Mission locale et le Pij qui travaillent main dans la main en intervenant tout particulièrement dans le domaine de l'accompagnement de projet professionnel. Aide à la rédaction de CV, conseil pour l'orientation, offres d'emploi, tout y est réuni pour



faciliter l'accès à la formation et à l'insertion professionnelle. Fatima, 20 ans, n'a pas hésité à pousser la porte : " Avec l'aide de la mission locale, j'ai réussi à trouver un travail comme jeune fille au pair pour trois mois en Angleterre ! C'est extra ! " confie-t-elle. " En plus d'un travail, je vais pouvoir me perfectionner en anglais et découvrir le pays ". Grâce à ce précieux travail de transversalité entre la Ville et la Mission locale, les éducateurs spécialisés du Codase ou encore le Pij, la question de l'insertion professionnelle est donc sérieusement traitée avec les jeunes. Mais ce n'est pas la seule.

Le dispositif de réussite éducative (DRE) mis en place sur la commune depuis 2006, accompagne les enfants et adolescents de 2 à 16 ans qui rencontrent momentanément des difficultés scolaires, familiales ou de santé. Un dispositif d'actions personnalisées est alors mis en place pour apporter un " coup de pouce " et dépasser ces difficultés. En 2009, 76 enfants et jeunes ont été concernés par le DRE à travers l'aide personnalisée aux devoirs, ou encore la mise en place d'un parcours individuel, en lien avec les parents, les professeurs et les animateurs qui contribue à prévenir la sortie du système scolaire sans diplôme ni formation.

Pour Dominique Scheiblin, première adjointe au maire en charge de promouvoir l'expertise citoyenne, " chaque Eybinois de 12 à 25 ans est un habitant de la commune qui doit avoir sa place parmi les autres habitants. L'équipe municipale est attentive à ce que la Ville permette à chacun de devenir un citoyen épanoui et responsable dans son quartier, acteur dans la ville et dans le monde. Actuellement, un important travail est effectué autour de la politique jeunesse. L'objectif est de s'adapter aux évolutions de la société sans remettre en question ce qui est déjà réalisé. Un questionnaire ciblant les 15 - 25 ans sera diffusé au mois de mai dans les différents équipements de la Ville afin de mieux connaître leurs attentes. Cette remise à plat des actions initiées en direction de la jeunesse donnera par exemple lieu d'ici l'été à une nouvelle convention d'objectifs entre le CLC et la Ville ".

Prévenir les conduites à risques

Entre l'apprentissage scolaire, la découverte de la vie sentimentale, les conflits avec les parents et l'angoisse de l'avenir, l'envol vers le monde adulte est parfois délicat. La personnalité se forge et cette période transitoire située à mi-chemin entre l'enfance et

l'âge adulte se traduit la plupart du temps par des réactions d'opposition, parfois de provocations amenant l'adolescent à avoir des comportements pouvant le mettre en danger. Consommation de produits psychoactifs, bravades sur les routes, bagarres, sont des actes bien connus des professionnels qui travaillent au quotidien auprès des jeunes. Afin d'agir au plus vite sur ces conduites à risques, des actions avec les acteurs de terrain sont mises en place toute l'année autour de la santé, l'alimentation ou encore la prévention routière (voir ci-contre). Le Conseil intercommunal de sécurité et de prévention de la délinquance (CISPD) du canton d'Eybens est l'instance qui coordonne les programmes de prévention à travers la mise en place de différents groupes de travail. Codase, Pij, CCAS, centre de planification et d'éducation familiale analysent ensemble ces situations et proposent différents outils pédagogiques afin de les prévenir. Ainsi, un jeu de l'oie " Débatoï " permettant aux jeunes de connaître les lieux-ressources utiles, ou encore un jeu de cartes " Prise de tête " qui interroge les lycéens sur leur place dans la société, ont été créés il y a quelques années et sont prêtés aux différentes structures (centre social, Pij, CLC, collège...). Du théâtre forum avec le collège des Saules est également proposé aux élèves pour la deuxième année consécutive. En lien avec la compagnie " Petits pas pour l'homme " et par le biais de saynètes interactives, les élèves plancheront sur les modes de communication qu'ils ont entre eux et sur la prévention de la violence. Ces actions visent à provoquer des échanges avec les jeunes, recueillir leur propos, et les informer sur les dangers de certains comportements.

Quelle que soit l'époque, l'adolescence est toujours une étape importante remplie d'incertitudes pendant laquelle la personnalité se construit. La politique jeunesse de la Ville s'attache à accompagner au mieux cette période particulière de la vie, en mettant en œuvre avec l'ensemble des structures *ad hoc* et les professionnels de terrain des actions de prévention, de sensibilisation et d'accompagnement spécifique, tout simplement parce la jeunesse d'aujourd'hui est l'avenir de la cité de demain. ■

Des structures au service des jeunes et des parents

• Pour les jeunes

- Point information jeunesse :
41 allée du Gerbier. Tél. 04 76 62 34 86.
- Centre de loisirs et Culture :
27 rue Victor Hugo. Tél. 04 76 24 22 32.
- Centre de planification d'Eybens :
29 rue Victor Hugo. Tél. 04 76 59 37 69.
- Mission locale :
7 rue Étienne de la Boétie. Tél. 04 76 24 02 45.
- Maison des adolescents : 74 rue des Alliés,
Grenoble. Tél. 04 56 58 82 20.

Partenaires de la Ville :

- Codase : Tél. 04 76 24 25 58.
- CCAS : Tél. 04 76 60 76 07.

• Pour les parents

- Trait d'union parole santé :
34 rue Danielle Casanova, Échirolles.
Tél. 04 76 09 08 34.
- École des parents :
89 bis rue du Général Mangin, Grenoble.
Tél. 04 76 07 54 82.

Quinzaine de la prévention routière du 12 au 26 mai

Les accidents routiers sont la première cause de mortalité chez les adolescents. L'aménagement des voiries et les interventions des forces de l'ordre ne suffisent pas pour enrayer ce fléau. Dans le cadre de la prévention des conduites à risques, le CISPD organise la Quinzaine de la prévention routière en lien avec différents partenaires.

• Périscolaire

Jeux et animations autour de la prévention routière, intervention de la gendarmerie, sensibilisation aux déplacements. Mardis 18 et 25 mai dans les écoles.

• Sport passion

Ateliers sur la prévention, et parcours vélo dans le parc des Ruires. Mercredi 12 mai, de 14 h 30 à 16 h.

• Pij

Animation à partir du jeu " En état de conduire ? " (jeu de cartes réalisé par la Mission locale et le CCAS). Mardi 25 mai de 16 h à 18 h.

• Centre de loisirs

Réalisation de petites saynètes et jeux théâtraux autour de la sécurité routière, différents jeux (jeu de l'oie, permis pas permis, comment marcher ensemble, la route est à moi), intervention de la gendarmerie. Mercredis 12 et 26 mai.



Le Pij propose régulièrement des stages de Brevet de sécurité routière. Plusieurs jeunes de la commune ont participé activement ce printemps à la Quinzaine contre les discriminations et pour le vivre ensemble.

Chaque mois, la majorité et l'opposition municipales sont invitées à s'exprimer prioritairement sur le thème traité dans le dossier du Journal d'Eybens.



*Majorité
municipale*

*Groupe
Communistes,
Républicains
et Citoyens*

**Philippe
Straboni**

Pour une allocation d'autonomie pour les jeunes

Depuis de nombreuses années, notre commune agit pour les jeunes, que ce soit seule ou avec des partenaires comme le Centre de planification ou le Codase (Comité dauphinois d'action socio-éducative), dont nous apprécions le travail de qualité. De nombreux agents communaux agissent pour la réussite éducative, avec le DRE (dispositif de réussite éducative), pour l'emploi avec la Mission locale, ainsi que pour la prévention ou la santé. Ces actions ne se font pas de manière isolée, mais en collaboration avec des acteurs extérieurs pour une meilleure efficacité. Mais, face aux difficultés croissantes de la commune, les responsabilités de l'État et du gouvernement sont pleinement engagées. On nous avait annoncé en automne dernier une réorientation des politiques publiques en faveur de la jeunesse. La faiblesse des annonces et surtout des financements ne permettra pas de répondre aux besoins des jeunes dans les domaines aussi essentiels que ceux de leur formation, de leur emploi, de leurs ressources, de leur logement, de leur accès aux transports, à la culture, aux sports et aux loisirs, ainsi qu'en faveur de leur santé et de leur citoyenneté. En un mot, ce mini plan ne répond pas du tout à leurs attentes de reconnaissance et de respect, de responsabilité et d'autonomie.

La question de la création d'un droit à un revenu pour les 18/25 ans est posée avec force. La création d'une allocation d'autonomie permettrait aux jeunes d'assumer tout autant les études que les premiers pas dans la vie active, la recherche d'emploi ou de formations continues.

*Opposition
municipale*

Le groupe d'opposition municipale n'a pas fait parvenir de texte ce mois-ci.

Parcours ascensionnels

Deux jeunes Eybinois, Jonathan Tinhan, 20 ans, et Luca Savorgnani, 16 ans, sont devenus, dans leurs disciplines respectives, des sportifs de haut niveau. Jonathan est footballeur professionnel au GF38, Luca joue au basket, en cadet, au sein de l'un des meilleurs clubs français, l'ASVEL, à Villeurbanne.



Jonathan Tinhan (photo de gauche) et Luca Savorgnani ont tous deux fait leurs premières passes dans des clubs eybinois.

Avec ses 1 mètre 80, Luca Savorgnani n'a pas la taille démesurée des champions de basket. Ce qui ne l'a pas empêché d'être appelé à intégrer le centre de formation de l'ASVEL, à Villeurbanne, l'un des clubs qui, dans l'Hexagone, occupent le haut du panier. Son habileté, sa rapidité et ses talents de meneur de jeu compensent largement son relatif défaut d'allonge. Avant de réussir des paniers, Luca a tâté du cyclisme et du judo, et c'est un stage d'été qui lui a donné goût au basket. "J'ai tout de suite accroché à ce sport car j'aime les jeux collectifs, je m'intègre bien dans les groupes", dit-il. Et le gymnase est tout près de chez ses parents, à Bel Air. À huit ans, ceux-ci l'inscrivent au Basket-ball club Eybens-Poisat où il fait son apprentissage de compétiteur auprès de ses entraîneurs successifs, Didier Bassani, Frédéric Beyo et Cédric Chautard. L'an dernier, son équipe a terminé 4^e aux championnats de France de sa catégorie. En 2009 toujours, Luca, était sélectionné comme capitaine dans l'équipe de France des 15 ans et moins, lors d'un tournoi en Grèce. L'équipe s'était classée deuxième derrière l'Italie.

Pensionnaire du CREPS à Voiron durant deux années, Luca Savorgnani rentrait chaque week-end pour disputer les matches avec son équipe. Cette année, il revient aussi tous les vendredis à Eybens, où il retrouve ses copains, mais repart chaque dimanche matin pour rejoindre les cadets de l'ASVEL, qui font un magnifique parcours en championnat et coupe de France. Inscrit en seconde scientifique, il rêve de devenir professionnel.

Capacités de débordement

Devenir professionnel, Jonathan Tinhan dit qu'il n'y avait jamais songé quand, à sept ans, en classe à l'école du Val, il est entré à l'Olympic club d'Eybens. Et pourtant, à vingt ans, après avoir fait une année de gestion des entreprises et administration, et une autre en techniques de commercialisation, le voici professionnel au GF38, club qui l'a "recruté" il y a cinq ans. Plutôt calme et discret, comme il se définit volontiers, cet athlète, admirateur du joueur ukrainien Shevchenko, fait merveille par ses pointes de vitesse. Milieu de terrain évoluant à droite, il a commencé à jouer comme défenseur,

avant que son entraîneur eybinois, Damien Conticchio, conscient de sa polyvalence et de ses capacités de débordement, ne le place en attaque.

Ecarté du terrain pendant deux mois à cause d'une blessure à la cheville, Jonathan n'a encore fait que quelques apparitions dans l'équipe de première division cette saison et reste lucide : "Je sais que j'ai encore beaucoup de travail pour être un joueur confirmé". Bien que la fédération béninoise - il possède la double nationalité par ses parents - ait sollicité pour un stage de préparation à la coupe d'Afrique des nations. Il a refusé "pour raisons familiales", et il hésite à s'engager dans l'équipe d'un pays où il n'est jamais retourné depuis l'âge de ses quatre ans. Et peut-être qu'un jour - qui sait ? - l'équipe de France lui sourira.

Comme Luca, Jonathan reste tout particulièrement attaché à Eybens, où il vit encore, et où il a ses amis qu'il aime venir voir jouer. Pour ces deux jeunes espoirs, les clubs sportifs de la commune auront constitué plus qu'une excellente rampe de lancement, l'incubateur où ils ont pu développer leurs aptitudes sportives.



Ils sont jeunes, mais tous les deux déjà des sportifs de haut niveau : le footballeur Jonathan Tinhan et le basketteur Luca Savorgnani évoluent aujourd'hui dans des clubs professionnels. Jonathan a débüté sa carrière à l'Olympique club d'Eybens et Luca a marqué ses premiers paniers au Basket-ball club Eybens-Poisat, où il joue toujours. Le GF38 et l'ASVEL les ont repérés et recrutés.

Participation citoyenne Paroles de citoyens



Débatte des questions liées à la démocratie participative et échanger les expériences avec ceux qui les vivent au quotidien aux quatre coins de la France, voilà la proposition des Rencontres de la démocratie locale organisées chaque année par l'Association pour la démocratie et l'éducation locale et sociale (Adels). La douzième édition de ces rencontres aura lieu à Grenoble, Eybens, Échirolles, Fontaine et Seyssins le vendredi 28 et le samedi 29 mai. Pendant deux jours, des ateliers, forums, conférences-débats se dérouleront dans l'agglomération grenobloise.

L'ouverture des Rencontres de la démocratie locale aura lieu vendredi 28 mai à Grenoble : l'accueil des participants se fera à 12 h à la Bifurk et sera suivi par une table ronde à 14 h à la MC2. Eybens accueillera une dizaine de temps d'échange et de débat sur le thème : "Les citoyens dans la gouvernance des territoires" le 29 mai de 9 h à 12 h 30 (accueil à 8 h 45). L'ouverture de la matinée à

Eybens se fera à l'Odyssée avec une conférence sur la gouvernance locale à laquelle prendra part le maire d'Eybens Marc Baietto. Les ateliers et forums se succéderont toute la matinée à l'Odyssée, à la Maison des associations et au restaurant scolaire du Bourg. L'expérience eybinoise en matière de démocratie locale sera présentée et débattue notamment à travers l'exemple des comités de suivi des programmes d'actions.

Tous les ateliers sont gratuits pour les habitants de l'agglomération, après inscription sur le site de l'Adels.

La participation à l'écran

Les Rencontres de la démocratie locale s'accompagneront d'une étape de la Karavane à Grenoble. Véritable creuset d'expériences citoyennes et d'échanges, la Karavane a été initiée par le réseau Capacitation citoyenne, qui regroupe différents collectifs, associations et organisations belges, sénégalaises, brésiliennes et françaises. Après des haltes à Bruxelles ou à Lille, elle installera ses ateliers, déambulations, débats placés sous le titre : "Silence, on parle !" le 28 mai de 13 h à 20 h, place Victor Hugo à Grenoble. Un témoignage de la participation citoyenne à Eybens sera projeté sous la forme d'un film documentaire d'une vingtaine de minutes dont les séquences sur les Conseils de quartiers, les Z'Eybinoiseries, le Conseil communal de consultation des citoyens... ont été tournées en 2009 sur la commune. Le film est visible sur le site internet de la Ville (www.ville-eybens.fr).

Renseignements et programme détaillé : <http://12rencontres.wordpress.com>, courriel : 12rencontres@adels.org
Karavane : www.capacitation-citoyenne.org

Développement durable

La Ressourcerie, une montée en charge

Avec la Ressourcerie, rien ne se perd (ou presque), tout se transforme, les objets mis au rebut ressuscitent pour entamer une seconde carrière.

Le concept est fondé sur quatre principes : collecter les objets, les revaloriser (les nettoyer, les réparer), les revendre (ou les donner), sensibiliser, dans une société vouée à la surconsommation, aux valeurs du développement durable et aux vertus du recyclage. Le chalet du réemploi installé à la déchetterie d'Eybens constitue (avec celui de Saint-Égrève) la première expérience menée en Isère, avec le soutien de la Métro, par la régie de quartier Villeneuve-Village Olympique et Grenoble Solidarité. Sur le site, deux "valoristes" récupèrent les objets à recycler et informent les usagers. Ce recyclage s'inscrit dans une démarche de développement durable et d'économie sociale et solidaire : les personnes employées pour la récupération et l'atelier de retraitement des objets sont en insertion et les objets "ressourcés" sont revendus dans des boutiques solidaires ou donnés à des ménages à qui ils seront utiles.

Mise en place depuis octobre 2008, ce service enregistre une certaine montée en charge, attestant que la sensibilisation a porté ses fruits. La première année, 4,5 tonnes d'objets ont été collectées. Depuis octobre dernier, en six mois seulement, le chiffre s'élève déjà à 4 tonnes, le gros de



Les objets inutiles deviennent des ressources au chalet du réemploi.

la récupération étant constitué de 64% (en poids) de meubles, et 13% d'appareils électroménagers. Le reste se déclinant en bric-à-brac (10%), bibelots (5%), livres et disques (4%), vêtements et chaussures (4%), etc.

Le chalet du réemploi est ouvert à la déchetterie, 33 rue des Grands Champs, le mercredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, le jeudi de 13 h 30 à 18 h et le samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

En bref

Logement

► Copropriété

L'association CLCV propose plusieurs séances d'information sur le thème de la copropriété.

27 mai : les rouages de la copropriété, fonctionnement, organisation. 2 juin : convocation, tenue et procès-verbal de l'assemblée générale. 8 juin : le conseil syndical, élection, fonctionnement, missions, rôle auprès des copropriétaires.

Ces rencontres auront lieu à la salle Jean Moulin (aux Ruires) de 17 h 30 à 20 h. Entrée libre. Inscription conseillée au 04 76 23 50 17.

► Droit au logement

L'association Un toit pour tous tient une permanence tous les lundis de 13 h à 17 h à la Maison des associations rue Berthe de Boissieux à Grenoble afin d'informer les familles sur le droit opposable au logement, et le cas échéant de les aider à déposer un dossier.

Rens. 04 76 09 26 56 ou www.Untoitpourtous.org

Élections

► Listes électorales

Les électeurs eybinois qui n'auraient pas reçu leurs enveloppes de propagande lors du scrutin régional sont invités à se faire connaître auprès du service élections de la mairie pour signaler leur changement d'adresse ou confirmer leur adresse actuelle sur la commune. Cette démarche est nécessaire afin d'éviter la radiation des listes électorales.

Rens. 04 76 60 76 00.

Environnement

► Le retour des chenilles

Avec le retour du printemps, les chenilles processionnaires se déplacent. Il faut impérativement éviter de toucher ces insectes qui possèdent des poils très urticants pouvant provoquer des démangeaisons ou brûlures de la peau, et dans certains cas des allergies.

C'est génétique ?

Nos comportements nous appartiennent-ils vraiment ou ont-ils une source dérobée ? Autrement dit : sommes-nous soumis en partie à une hérédité, un atavisme, un patrimoine génétique qui influencerait sur notre libre arbitre ? On a entendu parler ici ou là de gènes de la délinquance (graines de voyou) ou de l'intelligence (gènes du génie). Vrai ou faux ? Nature ou culture ? Notre ADN, notre carte génétique détermineraient-ils nos réactions et notre avenir plus que notre environnement social chargé de toute son histoire ? Telles sont les questions passionnantes auxquelles il sera tenté de répondre lors de la prochaine conférence-débat de l'Odyssee des savoirs ¹, qui aura pour invitée Michèle Carlier, professeur de psychologie différentielle au laboratoire de psychologie cognitive du CNRS à l'Université d'Aix-Marseille. Celle-ci, après avoir situé l'état de la recherche dans le domaine, proposera une approche par de nombreux exemples.

Odyssee des savoirs : "Le poids des gènes sur les comportements : des fantasmes à la réalité". Conférence-débat jeudi 27 mai à 20 h 30 à l'Odyssee. À voir sur le thème, *Bienvenue à Gattaca*, film de science-fiction d'Andrew Niccol (E.U., 1997) projeté mercredi 26 mai à 14 h 30 à l'Odyssee. Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles.



Un tram pour le bal des souvenirs

L'atelier théâtre du CLC convie à un voyage dans le temps et dans les lieux qui appartiennent à l'histoire de la commune. Un vrai voyage puisque les spectateurs seront embarqués à bord d'un bus pour y suivre l'histoire de Louise, l'héroïne du spectacle, et se rendre dans les différents décors de la représentation. Cette ouvrière arrivée d'Italie aurait vécu à Eybens avant et après la seconde guerre mondiale... Le fil conducteur de l'histoire que raconte *Un tram pour le bal des souvenirs* ² a été tissé à partir de documents historiques ainsi que de témoignages collectés auprès des plus anciens des habitants. Joué par une vingtaine de jeunes de 13 - 15 ans, le spectacle, s'il vise à revisiter le patrimoine local et à faire revivre des lieux chargés d'histoire, a pour objectif essentiel de renouer le dialogue entre les jeunes et les aînés à travers l'expression de leurs vécus respectifs. Le samedi, l'aventure se terminera par un bal, dans l'esprit de ceux qui, à l'époque, fêtèrent la Libération.

Un Tram pour le bal des souvenirs, spectacle itinérant. Vendredi 4 et samedi 5 juin. Renseignements et inscriptions au CLC : 04 76 24 22 32.



Les Z'Eybinoiseries en plein préparatifs

Organisées chaque année par et pour les habitants, avec le concours de la Ville, les prochaines Z'Eybinoiseries ³ auront lieu les vendredi 25 et samedi 26 juin. "Sortir du chacun chez soi et du chacun pour soi" reste la devise de cet événement qui se veut fédérateur, festif, participatif et intergénérationnel. Depuis novembre dernier, un comité de pilotage d'une trentaine de personnes se réunit pour donner sens et corps à la manifestation et coordonner les diverses initiatives. Des habitants et nombre d'associations (également des écoles et le collège Les Saules) sont mobilisés pour que la fête soit, comme chaque année, une réussite. Au programme : musique et danse, école du cirque, repas champêtre, expos, bal... et le samedi une déambulation à travers la ville aux accents de la Fanfare à la Noix. Cette année, Gratiene Desforges a conçu une chorégraphie simplifiée pour permettre à un maximum de personnes de participer. Dans le cadre des Z'Eybinoiseries, le CLC organise un concours de photos ouvert aux jeunes (12 - 15 ans et 15 - 25 ans) sur le thème "Regards sur Eybens".

Répétitions de la parade : mercredis 19 mai, 2 et 16 juin (cour de l'école Bel Air), 23 juin répétition générale (parc de la mairie).

Concours de photos : un à trois tirages sur papier, format libre, à remettre jusqu'au 4 juin. Renseignements CLC : 04 76 24 22 32.



Saison culturelle

Tourmente & Fleur de peau

Le festival des Arts du récit revient à Eybens et cette soirée donne le coup d'envoi de la nouvelle édition. On retrouve ainsi la conteuse Bernadette Bidaude dans deux spectacles qui se succèdent. *Tourmente* d'abord, une histoire nourrie de rêves, de récits de vie, d'anecdotes récoltées lors d'une résidence en Lozère, pays d'âpre beauté et haut lieu de résistance. Puis *Fleur de peau*, un conte merveilleux, sensuellement épidermique...

Vendredi 14 mai à 19 h et 21 h 30 à l'Odyssée

Tarifs : de 5 à 15 € pour un spectacle et de 9 à 18 € pour les deux (tarif réduit pour les adhérents des Arts du récit). Inauguration du festival à 20 h 15.

Le monde point à la ligne

Deux cent vingt feuilles de papier blanc, posées au sol comme un damier, forment l'unique décor de ce spectacle, deux cent vingt feuilles vierges, froissées, pliées, encrées comme autant de brouillons pour dire la naissance de l'écriture qui permettra d'inventer la naissance du monde. Un beau spectacle, subtil et profond, à partir d'un texte de Philippe Dorin, pour le jeune public à partir de cinq ans.

Mercredi 19 mai à 15 h au CLC

Tarifs : de 5 à 11 €

Réservations : 04 76 62 67 47.



MANIFESTATIONS

Regards sur Eybens En mai et juin

Un concours photos pour les 12 – 25 ans est organisé jusqu'au 4 juin par le CLC dans le cadre des Z'Eybinoiseries. Les photos doivent répondre au thème du concours "Un regard sur Eybens". La technique photographique utilisée est libre (numérique, argentique, noir et blanc, couleurs, photomontage...). Elles doivent être imprimées sur papier photo (un à trois clichés par candidat). Rens. 04 76 24 22 32.

Quinzaine de la prévention routière

Du 12 au 26 mai

Afin de sensibiliser les enfants et les jeunes aux dangers de la route, la sécurité routière sera abordée dans les différentes structures eybinoises par le biais de parcours à vélo, jeux et animations. Plus d'informations p. 7.

Bienvenue à Gattaca

Mercredi 26 mai,
14 h 30, Odyssée

Film de science fiction, d'Andrew Nicol (1997) projeté dans le cadre de l'Odyssée des savoirs. Entrée libre.

Odyssée des savoirs

Jeudi 27 mai,
20 h 30, Odyssée

Conférence-débat sur le thème : "Le poids des gènes sur les comportements : des fantasmes à la réalité". Quelle est la part de la

génétique dans notre comportement humain ? Peut-on prédire notre avenir en lisant notre "carte génétique" ? avec Michèle Carlier, professeur de psychologie différentielle. Entrée libre dans la limite des places disponibles. Plus d'informations p.11.

Printemps des Arts Vendredi 28 mai, de 11 h à 18 h, salle des fêtes

Peintre, sculpteur, luthier... l'association Art est création organise son 3ème Printemps des arts en présence d'artistes d'horizons très divers. Des créations en direct auront lieu pendant la journée. Entrée libre.

Visite de Terre vivante

Samedi 29 mai,
de 10 h à 12 h

Pour clore son cycle sur l'environnement, l'Université du citoyen organise une visite guidée du centre Terre vivante à Mens avec un atelier autour du jardinage bio (pour jardins et balcons). Gratuit. Inscription au 04 76 60 76 39 ou 04 76 60 76 09.

Sortie Familiale Samedi 5 juin, Peaugres

Une sortie au safari de Peaugres est organisée par l'association Aile. Rens. et inscriptions au centre social : 04 76 24 63 69 ou 04 76 14 76 80 (l'après midi).

La fête aux déchets Samedi 5 juin, de 8 h 30 à 12 h, Odyssée, déchetterie

La deuxième édition de la Fête aux déchets invite à apprendre les gestes pour une ville verte au quotidien. Plus d'informations p. 5.

SPECTACLES

Auditions

En mai, Odyssée

Mercredi 5 mai à 18 h, audition de trombone, vendredi 7 mai à 19 h 30, audition baroque, mercredi 19 mai à 18 h 30, scène ouverte "Les élèves se font entendre !" jeudi 20 mai à 18 h 30, audition de piano. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Musique baroque allemande

Samedi 8 mai, 20 h 30,
La menuiserie

Sonates et cantates pour église et salon avec Mustapha Bouali, Ketty Faury, Charlotte Rulh, Agustina Meroño. Libre participation au frais. La Menuiserie, 14 rue Evariste Galois - Eybens.

Starsky et Hutch Memorial Orchestra

Mardi 11 mai, 20 h 30,
Odyssée

Le funky big band emmené par Olivier Destephany donne un concert groovy avec surprises et nouveautés. Entrée libre.

SAISON CULTURELLE

Tourmente et Fleur de peau Vendredi 14 mai, 19 h et 21 h 30, Odyssée

À l'occasion du lancement du festival des Arts du récits, deux spectacles contés se succéderont. *Tourmente*, qui puise son inspiration de la Lozère et *Fleur de peau*, un conte sensuel et poétique. Tarifs de 5 à 15 € pour un spectacle et de 9 à 18 € pour les deux spectacles (tarif réduit pour les adhérents des Arts du récits). Réservations : 04 76 62 67 47. Plus d'informations ci-dessus.

SAISON CULTURELLE

Le monde point à la ligne Mercredi 19 mai, 15 h, CLC

Deux femmes racontent la naissance du monde. Un spectacle poétique et touchant à découvrir dès 5 ans. Tarifs de 5 à 11 €. Réservations : 04 76 62 67 47. Plus d'informations ci-dessus.

La vie est un carnaval

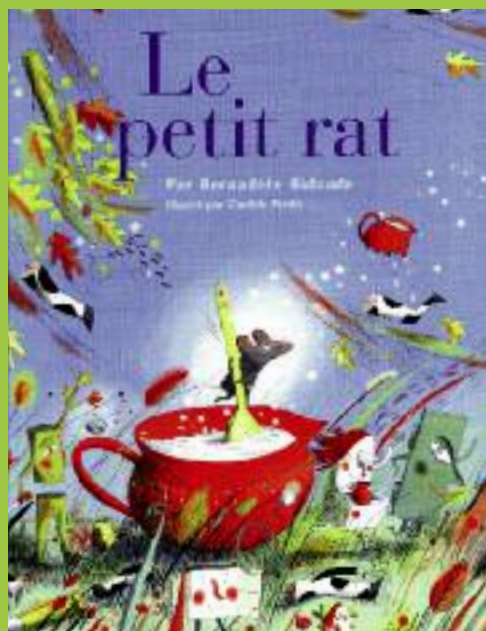
Vendredi 21 mai,
20 h 30, salle des fêtes

L'association Le vent du sud et les élèves du studio Emilia Soliana présentent un spectacle entre danse orientale et samba brésilienne. Tarifs entre 8 et 13 € (gratuit pour les moins de 7 ans). Rens. et réservations : 06 17 93 98 47.



À lire, à voir, à écouter...

Par Nathalie Adam, médiathèque.



Bernadète Bidaude

Cette année, l'Odysée a le grand privilège d'accueillir l'inauguration du Festival des Arts du Récit avec deux spectacles de Bernadète Bidaude. L'occasion de (re)découvrir la richesse du fonds de la médiathèque : textes illustrés, recueils de contes, études sur l'oralité ou encore contes enregistrés... autant de manières d'aborder le récit.

Trois ouvrages de Bernadète Bidaude permettent "d'entendre" avant l'heure la voix de la conteuse : *Le Petit rat*, illustré par Clotilde Perrin (éd. Syros, coll. Album Paroles de conteurs) : un conte de randonnée fou, fou, fou et plein d'humour.

Le Roi des oiseaux et autres contes, illustré par Joëlle Jolivet (éd. Syros, coll. Paroles de conteurs) : des contes collectés "de bouche à oreille" en pays poitevin agrémentés de quelques mots de patois : un régal !

Un CD : Adèle, Robert et les autres..., musique de Jean-Louis Compagnon (éd. L'Autre Label) : "Une brassée d'émotions pour quelques destins fragiles."

Retrouvez les autres coups de cœur des bibliothécaires sur le site de la médiathèque (www.mediathèque.ville-eybens.fr).

Castel Brissac Mardi 25 mai, 20 h 30, Odysée

Soirée proposée par l'Office municipal des retraités. La troupe Les Astrolabes dirigée par Michel Andréoléty jouera sa pièce *Castel-Brissac, un manoir si tranquille*. Entrée libre. Réservation obligatoire au 04 76 25 48 58.

Laisse béton ! Mardi 1^{er} juin, 18 h, CLC

Les amoureux des espaces verts se mobilisent en force pour sauver leur square... Pièce entre citoyenneté et rêves d'enfants interprétée par Les Bouches à oreilles, des ateliers du CLC. Entrée libre. Réservation : 04 76 24 22 32.

Une princesse pour Wilfried Mercredi 2 juin, 11 h, CLC

Panique à l'école des massacreurs de dragons, la directrice a décidé que Wilfried épouserait la princesse Rototo en échange d'une grosse marmite d'or. Pièce interprétée par Les Petits poucets, des ateliers du CLC. Entrée libre. Réservations : 04 76 24 22 32.

Un tram pour le bal des souvenirs Vendredi 4 juin à 19 h et samedi 5 juin à 15 h 30, parking de l'Odysée

Théâtre, musique, vidéo, bal... voyage à la découverte du patrimoine et de l'histoire d'Eybens des congés payés à la Libération.

Interprété par les Ateliers Courant d'air et Paroles de même, ce spectacle est une création du CLC. Tarif de 4 à 10 € Rens. 04 76 24 22 32. Plus d'informations p.11.

Chorale Gratiana Vendredi 4 juin, 20 h 30, église d'Eybens

Anton Dvorak, Paul Hindemith, Maurice Ravel, Guillaume Vautier seront au programme du concert de la chorale Gratiana avec les Amis de l'église. Entrée libre.

Killian et Coline Mardi 8 juin, 14 h 30, Odysée

La chorale des Zozinautes, les Griots du Verderet, les CP et les CE1 de l'école du Bourg, en partenariat avec le service des personnes âgées de la Ville et l'association Aile, proposent un conte musical mêlant des chansons et des danses avec 70 interprètes âgés de 6 à 80 ans. Un spectacle intergénérationnel ouvert à tous dans la limite des places disponibles. Entrée Libre.

EXPOSITION

Photographie Du 11 au 28 mai, Odysée

Une trentaine de photographies de Daniel Estades prises lors du festival des Arts du récits 2009 seront exposées pendant toute la durée du festival 2010. Entrée libre.

LECTURE

Lecture

Mercredi 5 mai, 15 h 30, médiathèque

En prélude au spectacle *Le Monde point à la ligne* qui aura lieu mercredi 19 mai au CLC, le public est invité à découvrir l'univers de Philippe Dorin à travers ses textes pour la jeunesse... Tout public à partir de 6 ans. Entrée libre. Réservation conseillée : 04 76 62 67 45.

Club de lecture

Mardi 11 mai, 14 h 30, médiathèque

Le club se réunit une fois par mois. Il est ouvert à tous. Entrée libre.

Contes

Mercredi 2 juin, 15 h 30, médiathèque

L'Atelier d'à conter présentera son travail. Tout public à partir de 6 ans. Entrée libre. Réservation conseillée : 04 76 62 67 45.

ENFANCE JEUNESSE

Centre de loisirs Mercredis de mai

Thème des mercredis : faisons vivre nos droits à travers le conte, le théâtre et les marionnettes. Ecole du Spectateur Mercredi 19 mai à 15 h au CLC : Le monde point à la ligne pour les 4 - 6 ans.

Inscriptions pour les vacances d'été : samedi 29 mai de 8 h 30 à 17 h 30 pour les Eybinois et mardi 8 juin à partir de 13 h30 pour tous.

1001 animations

En mai et juin, Maison des Coulmes et Iliade

Mercredi 5 mai de 15 h à 17 h sortie à la médiathèque pour les lectures autour des textes de Philippe Dorin. Mercredis 12, 19 et 26 mai, création de saynètes avec les enfants du centre de loisirs à la Maison des Coulmes dans le cadre de la quinzaine de la prévention routière. Mercredis 26 mai et 2 juin de 10 h à 11 h 30, réalisation de fresques en lien avec le spectacle *Un tram pour le bal des souvenirs*. Inscription gratuite mais obligatoire 48 h avant le jour de l'animation. Rens. 04 76 24 63 69 ou 04 76 14 76 80.

SPORTS

Pétanque Samedi 29 et dimanche 30 mai, en journée, parc de la mairie

L'amicale pétanque organise un tournoi de doublettes provençales.

Basket ball En mai, gymnase F. Faivre

Tournoi Jeunes de la Ville d'Eybens le 30 Mai à 8 h 30. L'assemblée générale du club aura lieu vendredi 4 Juin à 19 h, à la Maison des associations.

À noter

► Vaccination

La campagne de vaccination aura lieu mardi 18 mai de 16 h 30 à 18 h 30 à l'Illiade et mercredi 23 juin de 16 h 30 à 18 h 30 au centre de planification familiale. Les vaccins sont fournis gratuitement sur place et administrés par un médecin (sans rendez-vous). Il s'agit du DTP (diphtérie, tétanos, poliomyélite) pour les adultes et les enfants de plus de 6 ans et du ROR (rougeole, oreillons, rubéole) pour les enfants de plus de 6 ans.

► Commémoration

La cérémonie commémorative du 65^e anniversaire de la fin de la deuxième guerre mondiale sera célébrée samedi 8 mai à 11 h place du 11 novembre. À cette occasion, les enfants de l'école du Val accompagnés par l'Harmonie d'Eybens interpréteront *La Marseillaise* et *Le Chant des partisans*. Une exposition consacrée à l'histoire des tirailleurs sénégalais engagés au service de la France est proposée par l'Office national des anciens combattants 38 et l'Office municipal de la mémoire. Elle sera présentée en mairie du 3 au 14 mai (horaires d'ouverture de la mairie).

► Z'Eybinoiseries

Les Z'Eybinoiseries auront lieu les 25 et 26 juin. Pour participer à la déambulation dans les rues de la Ville et connaître la chorégraphie, plusieurs répétitions sont organisées les mercredis 19 mai, 2 et 16 juin sous le préau de l'école Bel Air à 18 h 30, et le 23 juin dans le parc de la mairie. Ouvert à tous. Rens. 06 62 28 99 69.

► Carte piscine

La piscine d'Eybens ouvrira ses portes le 12 juin. Pour bénéficier des tarifs Eybinois, il faut se procurer une carte unique délivrée à l'accueil de la mairie. Pour la première demande, fournir : un justificatif de domicile de moins de trois mois, le livret de famille et une photo d'identité. Pour le renouvellement de la carte, fournir : un justificatif de domicile de moins de trois mois, le livret de famille et l'ancienne carte.

► Respect du voisinage

Afin de préserver la tranquillité des habitants, l'utilisation d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore (tondeuse, perceuse, tronçonneuse...) n'est autorisée qu'aux horaires suivants : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h 30, le samedi de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h et le dimanche et jours fériés de 10 h à 12 h.

► Fermeture exceptionnelle

La médiathèque sera fermée exceptionnellement le samedi 15 mai. La boîte de retour des documents sera également fermée du mercredi 12 mai au soir au mardi 18 mai au matin.

L'eau du robinet, ça coule de source

En moyenne, chaque habitant de l'agglomération grenobloise consomme 137 litres d'eau par jour, dont seulement 1 à 2 litres sont destinés à la boisson. Entre l'eau du robinet et l'eau minérale, laquelle choisir pour la santé, l'environnement et le coût ? 7 milliards de bouteilles d'eaux minérales sont vendues en France chaque année, générant plus de 150 000 tonnes d'emballages. Côté transport, l'eau en bouteille parcourt en moyenne 300 km avant d'arriver dans les verres ! En plus de l'impact environnemental, le coût pour le consommateur est loin d'être négligeable. Boire 1,5 litre d'eau par jour revient à payer environ 1,5 € par an pour l'eau du robinet alors que le coût est de 175 € en moyenne pour une eau en bouteille. Répondant naturellement aux normes de qualité lorsqu'elle est captée dans les nappes de la

Romanche, l'eau de l'agglomération que l'on boit à Eybens n'est ni traitée ni désinfectée avant sa distribution par le Syndicat intercommunal des eaux de la région grenobloise (Sierg). C'est la raison pour laquelle elle est qualifiée de "naturellement pure". Enrichie en oligo-éléments et en sels minéraux des sols qu'elle traverse, l'eau qui s'écoule des robinets eybinois est donc un produit local de qualité. Côté impact sur l'environnement, l'eau du robinet est acheminée directement chez le consommateur, donc n'engendre pas de pollution due au transport. Disponible sans emballage, elle permet d'économiser environ 10 kg de déchets par an et par personne par rapport à l'eau embouteillée. L'eau du robinet est donc 100 à 200 fois moins chère, plus écologique et excellente pour la santé.

PERMANENCES

Permanences du maire : sur R.-V., tél. 04 76 60 76 00, poste 316.

Permanences cadre de vie et environnement : Pierre Villain, adjoint au maire, assure une permanence tous les 3^e mercredis du mois de 18 h 30 à 19 h 30 à la Maison des associations.

Permanences du conseiller juridique : aux Coulmes le 1^{er} jeudi du mois de 16 h à 17 h 30 et à l'Illiade le 3^e mardi du mois de 17 h à 18 h 40. Sur rendez-vous (04 76 24 63 69).

Permanences de l'avocat : aux Coulmes le 3^e vendredi du mois de 13 h 30 à 14 h 30. Sur rendez-vous (04 76 24 63 69).

Permanences du médiateur conciliateur pour le canton d'Eybens : tél. 04 76 60 76 22.

Permanences du notaire : le 1^{er} mardi du mois à l'Illiade de 17 h à 19 h. Sur rendez-vous (04 76 24 63 69).

Permanences urbanisme : lundi, mardi, mercredi, jeudi de 8 h 30 à 12 h et vendredi de 13 h 30 à 17 h.

Permanences du service logement : en mairie le lundi et mardi de 13 h 30 à 17 h sur rendez-vous. Permanences téléphoniques le matin uniquement sauf le mercredi. Tél. 04 76 60 76 33.

Collectif des locataires d'Eybens (CLE) : cle.clcv38@free.fr

Permanences sécurité sociale : en mairie de 8 h 30 à 10 h 30 tous les jeudis.

Permanences de la puéricultrice du Conseil général : le mardi de 14 h à 17 h à la Maison des Coulmes. Consultations sur rendez-vous les 3 premiers vendredis du mois. Tél. 04 76 24 10 14.

Permanences des assistantes sociales, et consultation de PMI : prendre R.-V. Lundi de 8 h 30 à 12 h, mardi de 10 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Tél. 04 76 24 10 14.

Centre de planification : 29, rue Victor Hugo (en face du CLC). Horaires : lundi et mercredi de 14 h à 19 h, mardi, jeudi et vendredi de 14 h à 17 h. Tél. 04 76 59 37 69.

Permanences téléphoniques des éducateurs : tél. 04 76 24 25 58.

Permanences de l'association Aide information aux victimes : tous les jeudis de 14 h à 17 h, gendarmerie d'Eybens, rue Charles Piot. Sans rendez-vous, anonyme, gratuit. Rens. 04 76 46 27 37.

Police municipale : permanences le samedi de 9 h à 10 h. Bureaux ouverts en journée du lundi au vendredi à la Maison du parc (en face de la mairie). Tél. 04 76 60 76 01. En cas d'absence s'adresser à l'accueil de la mairie. Tél. 04 76 60 76 00.

Centre communal d'action sociale (CCAS) : Accueil CCAS : 04 76 60 76 07, en mairie, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h à 17 h.

Accueil petite enfance : 04 76 60 76 35, en mairie, du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h et le vendredi de 9 h à 12 h. Pré-inscriptions sur R.-V.

Haltes garderies : Tom Pouce 04 76 24 22 78, Colin Maillard 04 76 24 44 99.

Direction gérontologie - APA : 04 76 60 76 29
Service personnes âgées : 04 76 24 63 69, à la Maison des Coulmes, accueil du public du lundi au vendredi sauf le mardi matin et mercredi après midi.

NUMÉROS D'URGENCE

SAMU (urgences et risques vitaux) : 15
POMPIERS : 18
POLICE SECOURS : 17
POLICE MUNICIPALE : 04 76 60 76 01
GENDARMERIE : 04 76 25 43 93
PERMANENCES DES SOINS SAMU : 0810 15 33 33
CENTRE ANTI-POISON : 04 72 11 69 11
SOS MÉDECINS : 04 38 70 17 01
DENTISTE DE GARDE (dimanche et jours fériés) : 04 76 000 666
PHARMACIES DE GARDE / Serveur vocal : 04 76 63 42 55 ou 0825 70 15 15

ÉQUIPEMENTS MUNICIPAUX

Centre Loisirs et Culture : 27, rue Victor Hugo. Tél. 04 76 24 22 32
Illiade : 10, place Condorcet. Tél. 04 76 14 76 80
Maison des Coulmes : 10, place des Coulmes. Tél. 04 76 24 63 69
Espace culturel Odysée : 89, avenue Jean Jaurès. Accueil : 04 76 62 02 14
Médiathèque : 04 76 62 67 45
École de musique et de danse : 04 76 62 67 41
Point Information Jeunesse : 41, allée du Gerbier. Tél. 04 76 62 34 86
pij@ville-eybens.fr

SPÉCIAL PRÉVENTION JEUNES SANTÉ par Jacques Sardat

Retrouvez les 23 maladies (petites et grandes) qui menacent nos enfants et ados dissimulées dans le texte suivant. Ne tenez pas compte des espaces, accents ou signes de ponctuation (virgules, points, tirets...). Les lettres ne servent qu'une fois.
Exemple, dans "pénitencier ou geôle ?" il y a "Rougeole".

Bob est un sacré lascar, latin et grec lui sont absconds, mais il te snobe si tes résultats sont médiocres. Lui est mal loti tellement sa prose olé-olé est calamiteuse et ce potache pâtit en plus d'une stricte renommée. C'était perdu quasi d'avance à moins d'un forcing astronomique, son bac ne serait pas dans la poche facilement. Bob, ce samedi, a bêtement pris une cuite au Byrrh inoubliable car la veille au soir, humeur chagrine, il avait, devant cette bicoque, lu, cherché son nom, stoïque et ému, guettant les résultats du bac parmi la foule. Dans un terrible charivari, celle-ci, agrippée aux grilles, était en train de chercher pestant de ne pas s'apercevoir. On regardait de près si on était dans les registres. Soudain, Bob vit le nom de son frangin... et le sien. Ils étaient déjà unis, s'élançant dans une danse mélancolique et effrénée.

Avec 23 maladies, vous êtes un sacré praticien des maux cachés !
Avec plus de 18, vous êtes déjà dans une forme éblouissante !
Avec moins de 5, vous n'avez sans doute jamais vu que soigneur était l'anagramme de guérison...

IMMOBILIER

▶ Vd maison, excellent environnement, propre, calme et verdoyant. Proches toutes commodités. Maison + garage (122 m²), jardin (466 m²). Visites à partir du 25 mai. Tél. 06 83 34 68 97.

▶ Vd T3, 71 m², 3^e étage avec ascenseur, TBE, façade refaite, résidence calme (limite Saint-Martin-d'Hères). Placards dans les chambres, cave, balcon, chauff coll. Prix : 170 000 €. Tél. 04 76 24 05 34.

EMPLOI

▶ JH propose tous services espaces verts. Expérience en entretien, aménagement paysagers, élagage... Possibilité de payer par chèques emploi services. Tél. 06 85 09 06 01.

▶ Assistante maternelle agréée offre ses services pour baby sitting en soirée et week-end à son domicile et au domicile des parents. Tél. 06 72 78 77 62.

▶ Assistante maternelle agréée cherche à garder enfants de 0 à 3 ans. Plein temps. Secteur Maisons Neuves - Coulmes. Tél. 06 06 69 10 97.

▶ Dame propose travaux de repassage. Tél. 06 81 12 84 74.

Mairie d'Eybens - BP 18 - 38321 Eybens CEDEX, Tél. 04 76 60 76 00

Directeur de la publication : Marc Baietto.
Rédaction, photos : Florence Albe,
Sylvie Abégouil, Jean-Pierre Chambon.
Secrétariat : Marie-Claire Chollet.
Maquette : service communication.
Mise en page : Ludo Chabert.

Distribution : mairie d'Eybens.
Dépôt légal : mai 2010.
Régie publicité :
service communication Mairie.
Impression : Imprimerie Notre Dame.
Papier recyclé, encres végétales.

Horaires d'ouverture de la mairie :
du lundi au vendredi,
de 8h30 à 12h15 et de 13h à 17h.

Le Journal d'Eybens : Tél. 04 76 60 76 38
courriel : communication@ville-eybens.fr

Site internet de la ville d'Eybens :
www.ville-eybens.fr

BTP
TERRASSEMENT
BETON ARME

EUPANI
CONSTRUCTION

SCIAGE
CAROTTAGE
RENOVATION

24, rue Frédéric Chopin
38320 Eybens

Conseils et Devis GRATUITS

Tél. : 04 76 62 73 65
Fax : 04 76 62 09 66

urgences
micro
domicile

Un professionnel informatique 29€⁵⁰
chez vous pendant 1 heure

* Après déduction fiscale de 50%

INSTALLATION DEPANNAGE FORMATION ASSISTANCE
30 Av Jeanne d'Arc - Grenoble www.urgencesmicro.com
04.76.54.60.11

INSTALLATION ET RÉNOVATION
DEPANNAGE URGENT À DOMICILE
SPÉCIALISTE DE LA RECHERCHE DE FUITES

A L'EAU FUITE
DEPANNAGE

PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SANITAIRE

M. AÏSSA - 63 rue Juvaur 38320 Eybens
Tél/Fax : 04 76 54 12 91 - Port. : 06 33 49 49 40
E-mail : aissadule@orange.fr

GMC carrelage
Sols • Faïences
Chapes • Terrasses

Thibault GEOFFROY
Z.A. Les Carrières
38650 MONESTIER DE CLERMONT

Tél. : 04 76 34 41 57
Fax : 04 76 34 38 97
Mob. : 06 82 87 04 31
gmc.carrelage@wanadoo.fr

alfasic protection
sécurité - alarmes - vidéo surveillance

9, rue du Muret - 38320 Eybens
Tél. : 04 76 42 41 76 - Fax : 04 76 42 88 87 - E-mail : av.alfasic@free.fr

MONCEAU FLEURS ECHIROLLES
Deuils • Mariages • Interflora

19, rue du Maquis de l'Oisans - 38130 Echirolles
(à côté de la clinique des Cèdres)
Tél. : 04 38 49 24 60

Marbrerie FORMICHELLI

ARTICLES FUNÉRAIRES ET GRAVURES

GRANITS - PIERRES - GRANITOS - CAVEAUX

43, AV. ROMAIN-ROLLAND.

38400 ST MARTIN D'HÈRES. (VERS POISAT)

TÉL. 04 76 25 02 13

TAXI EYBENS

Denis SPINELLA

06 80 62 10 29

Dom. 04 76 21 36 50 - Fax 04 76 49 05 40 - E-mail : taxi.eybens@wanadoo.fr

TOUTES DISTANCES - AÉROPORTS - GARES
TRANSPORTS MALADE ASSIS / COLIS URGENT

BIASINI S.A.E.



Société par actions simplifiée au capital de 57 187,50 €

Siège social : Rue des Pellets - B.P. 23 - 38321 EYBENS CEDEX

Tél. 04 76 25 71 02 - Fax 04 76 62 98 17

E-mail : biasini@biasini.fr

TRAVAUX PUBLICS - TERRASSEMENT - GÉNIE CIVIL - MAÇONNERIE GÉNÉRALE
TRANSPORTS PUBLICS - POSE DE CAVEAUX PRÉFABRIQUÉS

MAÇONNERIE - BÉTON ARMÉ
CONSTRUCTIONS - RÉNOVATIONS

Entreprise R. PIANARO

6, rue du 19 Mars 1962 - 38320 Eybens

04 76 25 41 86

GARAGE DE LA PLACE

en partenariat avec Aut'Occasion



Achat / Vente de véhicules neufs et occasions

Réparation toutes marques

Mécanique - Entretien

SERVICE

16 avenue de Bresson
38320 EYBENS

www.garagedelaplace.com

04 76 25 59 74

Des honoraires moins chers !



Agence à frais réduits et dégressifs de

4 à 2% TTC

5, rue des Vers 38320 Eybens
(Semestre le Crédit Agricole)
Tél. : 04 76 24 28 51



www.4immobilier.com

e-mail : eybens@4immobilier.tm.fr

CHÂTEAU & SPA de la COMMANDERIE

Accès au SPA
20 € /personne
(2 heures)

Massages
Soins
Douches à jets
Douches à vapeur
Suite de repos



ouvert 7/7

MASSAGES
A partir de 60 €

Thérapie et massages
Calfonics
Indice
Aromas thérapeutiques
Chocolat
Etc...

Tel 04.76.25.34.58 www.commanderie.fr



Andréoléty Immo

groupe AGDA immobilier

www.eybens-immobilier.com

148 Avenue Jean Jaurès, Eybens

Vente-Location-Syndic

04 76 14 05 05



PATRINO
décoration

SECOND ŒUVRE

71, avenue de Poisat - 38320 Eybens

Tél. 04 76 25 28 05

Fax 04 76 25 84 34

Agence Villeurbanne

- Revêtements murs et sols
- Faux plafonds
- Ravalement
- Menuiserie
- Rénovation
- Décoration
- Plâtrerie
- Peinture
- Résines



www.patruno-decoration.fr



SCUBLA - PLOMBERIE

Chauffage - Sanitaire - Dépannage
Climatisation - Professionnel Gaz

REPLACEMENT : CHAUDIÈRE GAZ ET FIOUL
CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

06 12 43 67 67



Au service des Particuliers, Syndics, Entreprises

CRÉATION ET ENTRETIEN
D'ESPACES VERTS

6, place Bernard Palissy - 38320 POISAT / Tél. : 04 76 52 21 47 - Fax : 04 76 52 02 31

S.A.R.L au capital de 180 000 F - RCS : 418 801 712 Grenoble - SIRET : 418 801 712 89015 - ASSURANCE : HAAF



Nettoyage immeubles/Lieux/Bureaux
Lavage vitres avec ou sans nacelle
Désinfection poubelles et volumes
Enlèvement d' encombrants
Traitement des sols durs/Moquettes
Nettoyage piscine/Système climatisation

3 place des Tilleuls - 38320 Eybens
Tél. 04 76 73 22 74 - Fax 04 76 01 04 70

ELECTRICITE - CLIMATISATION

La qualité et la sécurité de votre installation

EURL BYTEBIER

Constructions - Rénovations

04 76 24 33 81

Conseils et devis gratuits

5, rue du Mont-Aiguille - Eybens - Portable - 06 89 91 52 11



Le spécialiste de l'entretien

- > Nettoyage général des locaux, débarrassage (commerces particuliers, copropriétés, entreprises)
- > Entretien de jardins et d'espaces verts (tonde, taille haies, arbres, aménagement paysages)

SERRURERIE Accès-Techni-Clé

Réparation suite à cambriolage
Remplacement serrures toutes marques
Spécialiste de la porte blindée - Blindage
Porte de cave fer - Porte de garage - Tout dépannage

33, rue Louis Farçat
38320 EYBENS

04 76 62 01 61

Tél. urgence 06 07 47 80 52

Artisan depuis 1989

01 30 99 36 32 34 99 64

Devis gratuit



Agence Immobilière



www.sei-immobilier.fr

Sud
Est
Immobilier

04 76 00 90 65

15, place du 11 Novembre 1918 - 38320 EYBENS